

**MARKSCHEME  
BARÈME DES NOTATIONS  
RESPUESTAS Y PUNTUACIÓN**

**May / mai / mayo 2002**

**Higher Level  
Niveau supérieur  
Nivel superior**

**GERMAN / ALLEMAND / ALEMÁN B**

**Paper / Épreuve / Prueba 1**

*The answers given in this markscheme contain the essential information that candidates are expected to provide in order to gain full marks for each question.*

*Where appropriate, the information may be expressed in phrases other than those indicated, but full marks may only be awarded if all the necessary information is given.*

*Answers which are partially correct should be marked as directed.*

*Do not use half marks.*

*Unless otherwise indicated no marks are to be awarded or deducted for use of language: linguistic errors should only be taken into account if communication is severely impaired and the answer is incomprehensible to a normal speaker of the language.*

***Assistant Examiners are requested to wait until they are contacted by their Team Leader before completing the marking (see Examiners' Manual for further details).***

*Les réponses données dans ce barème des notations contiennent l'essentiel de ce qu'on demande aux candidats pour qu'ils puissent obtenir la note maximum pour chaque question.*

*Les réponses peuvent être formulées différemment mais la note maximum ne sera attribuée que si le contenu de la réponse est exact.*

*S'il y a des indications spécifiques, une partie de la note peut être donnée si la réponse est incomplète.*

*Dans aucun cas des demi-points ou des fractions ne doivent être attribués.*

*À moins d'une indication spécifique aucun point ne sera ni ajouté ni ôté pour l'utilisation de la langue: les erreurs linguistiques ne seront prises en considération que si elles nuisent à la communication rendant ainsi la réponse incompréhensible.*

***Les examinateurs assistants sont priés d'attendre d'être contactés par leur chef d'équipe avant de terminer leurs corrections (voir le Manuel des examinateurs pour de plus amples détails).***

*Las siguientes respuestas contienen la información esencial que los candidatos han de dar para conseguir la máxima puntuación en cada pregunta.*

*En ocasiones, esta información puede expresarse de manera distinta a la indicada, pero para conseguir la máxima puntuación se han de mencionar todos los detalles requeridos.*

*En preguntas de valor superior a un punto puede haber instrucciones específicas que le permitan otorgar parte de la puntuación si la respuesta es imperfecta o incompleta.*

*No utilice fracciones de puntos.*

*A menos que se indique lo contrario, no se deben añadir ni restar puntos por la calidad en el uso de la lengua: los errores lingüísticos sólo se tomarán en cuenta si la comunicación queda seriamente perjudicada o si la respuesta resulta incomprensible.*

***Se pide a los examinadores asistentes que esperen a ser contactados por su examinador líder de equipo antes de terminar la corrección (para más información, refiéranse al Manual de los examinadores).***

- *One mark is allocated per question unless otherwise indicated.*
- *Un point par question sauf indication contraire.*
- *Cada pregunta tiene un valor de un punto, a menos que se indique algo distinto.*

**TEXT A — WAS DIE INTERNET – DEUTSCHEN VOM INTERNET HALTEN**

1. Falsch
2. Falsch
3. Richtig
4. Falsch
5. Richtig
6. Falsch
7. Falsch
  
8. D
9. F
10. A
11. B
12. H

**TEXT A: [12 Punkte]**

**TEXT B — AUSSPANNEN!**

13. Jemand, dem es nicht gelingt abzuschalten, der zu hart arbeitet und immer im Stress ist  
*oder: jemand, der nicht untätig sein kann*
14. Sie wünscht sich eine Woche nichts tun zu müssen, wenn sie aber so eine Woche hat, weiß sie nicht, was sie tun kann (sie ist ratlos/verwirrt)
15. Sie findet schnell eine berufsfremde Arbeit
16. Man tut locker und entspannt  
*oder: man versucht sich dem Nichtstun hinzugeben*
17. (a) etwas vibriert **[1 Punkt]**  
(b) man ist angespannt **[1 Punkt]**  
(c) man liegt auf der Lauer **[1 Punkt]**  
*oder: man fühlt sich betroffen, wenn das Telefon läutet*
18. C
19. Man muss abreisen.
20. fruchtet kaum
21. diese Sorte Mensch
22. in der Fremde
23. tagesfüllende Tätigkeiten
24. es geht mich nichts an
25. man schafft es
26. kapiert

**TEXT B: [16 Punkte]**

**TEXT C — KOPIEREN GEHT ÜBER STUDIEREN**

27. B

28. Keine Schreibkurse → Studenten fühlen sich im Stich gelassen **[2 Punkte]**

29. Studenten wissen nicht, wie Hausarbeit gegliedert wird → Hausarbeiten werden nicht abgeschlossen **[2 Punkte]**

*oder: Perfektionszwang → Studenten verzweifeln*

30. A

31. C

32. C

33. man kann viele Seiten füllen, ohne selbst zu schreiben

34. beim Kopieren verlieren Studenten oft den Überblick und pfuschen herum

*[1 Punkt] für richtiges Wort und [1 Punkt] für richtige Form.*

35. verschlechtert **[2 Punkte]**

36. könnte / *oder: kann* **[2 Punkte]**

37. kleingeschrieben **[2 Punkte]**

38. auskommt **[2 Punkte]**

**TEXT C: [18 Punkte]**

**TEXT D — AGRARMARKT AUSTRIA**

39. A

40. *[1 Punkt] für Inhalt und [1 Punkt] für die korrekte Wortstellung*

... den Verbrauchern/Konsumenten die Unsicherheit in Bezug auf Rindfleisch zu nehmen

*[2 Punkte]*

41. keine

42. traditionelles, pflanzliches Eiweiß-Futtermittel

*oder: hofeigenes Futter/Gras, Heu, Mais, Getreide*

43. Wenn es weniger Rinder pro Bauernhof gibt, gibt es ausreichend Futterflächen

44. Behördliche Kontrollen/Überwachung

45. *[1 Punkt] für Inhalt und [1 Punkt] für die korrekte Wortstellung*

... Länder mit geringem Risiko eingestuft werden.

*[2 Punkte]*

46. (a) Veränderung im Tierbestand wird überwacht

*[1 Punkt]*

(b) Weg vom Bauernhof ins Verkaufsgeschäft kann nachvollzogen werden

*[1 Punkt]*

*oder: jedes Tier wird erfasst*

47. *[1 Punkt] für jede Antwort*

(a) geboren in Österreich

*[1 Punkt]*

(b) gefüttert in Österreich

*[1 Punkt]*

(c) geschlachtet in Österreich

*[1 Punkt]*

**TEXT D: [14 Punkte]**

**TOTAL: [60 Punkte]**

---